

Asignaciones y Beneficios – Prueba de Ingresos y Haberes



Allowances and Benefits – Income and Assets Tests—Spanish

La prueba de ingresos y haberes se aplica a los solicitantes y recipientes de las siguientes asignaciones y beneficios: Newstart Allowance, Special Benefit, Partner Allowance, Widow Allowance, Sickness Allowance, Mature Age Allowance y Parenting Payment que se pagan a los clientes con pareja. Los clientes que soliciten Single Parenting Payment deben leer la publicación: *Pensiones – Hojas informativas sobre la Prueba de Ingresos y Haberes*.

Tabla de ingresos aplicable a las asignaciones y beneficios

Prueba de haberes	No recibirá pagos si sus haberes exceden los*
Soltero, propietario de vivienda	\$178 000
Soltero, no propietario de vivienda	\$307 000
Pareja, propietarios de vivienda	\$252 500 (combinado)
Pareja, no propietarios de vivienda	\$381 500 (combinado)

* Estos límites de haberes son los mismos que los de la prueba de haberes de las pensiones. Cuando no se exceden los límites, los pagos se realizan bajo las condiciones de la prueba de ingresos. Puede que se apliquen las provisiones para caso de penuria.

Prueba de ingresos

Tanto las personas solteras como cada una de las que forman parte de una pareja que reciben asignaciones pueden ganar hasta \$62,00 a la quincena sin afectar los pagos que reciban. Los pagos se reducen en 50 centavos por cada dólar de ingresos entre los \$62,00 y \$250,00 a la quincena. Cada dólar de ingresos por encima de los \$250,00 a la quincena reduce el pago en 60 centavos. Los Beneficios Especiales (Special Benefits) no tienen una zona libre de reducción, los beneficios se reducen en un dólar por cada dólar de ingresos.

Todas estas cifras están vigentes al 20 de Septiembre de 2009.

Para hablar a Centrelink en español, llame al **13 1202***. Encontrará información en español en el sitio

Web **www.centrelink.gov.au**

*Los cargos por las llamadas desde el teléfono de la casa a los números “13” de Centrelink varían según el proveedor del servicio. Las llamadas a los números “1800” desde el teléfono de la casa son gratuitas. Las llamadas desde los teléfonos públicos y celulares se cobran a una tarifa más alta.